

EP

Distr.  
RESTRICTED

UNEP/IG.18/5/Add.1  
5 February 1980  
ARABIC  
Original: ENGLISH



برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



الاجتماع الدولي الحكومي للدول المشاطئة  
للبحر الأبيض المتوسط لاستعراض خطة  
عمل البحر الأبيض المتوسط  
برشلونة ، ١١ - ١٣ شباط / فبراير ١٩٨٠

برنامج عمل عام ١٩٨٠ والميزانية المتصلة به  
لخطة عمل البحر الأبيض المتوسط ، بما في  
ذلك تزويد وحدة التنسيق بالموظفين

GE.80-10402

تنقح هذه الوثيقة ، التي تستند الى المعلومات المتوفرة حتى ٣١ كانون الثاني / يناير ١٩٨٠ ، الاقتراحات الواردة في الوثيقة UNEP/IG.18/5 .

وتقتضي الأنشطة المقترح الاضطلاع بها في عام ١٩٨٠ في اطار الاعتمادات العامة لفترة السنتين ١٩٧٩ - ١٩٨٠ تعديلا بين بابي الميزانية كما أقرها الاجتماع الاستعراضي الدولي الحكومي في جنيف في شباط / فبراير ١٩٧٩ . وتتجلى في الاقتراحات المبداءة لاجراء تعديلات بين الفصول التطورات التي حدثت منذ شباط / فبراير ١٩٧٩ .

### وحدة التنسيق

فيما يلي الموظفون المقيدة نفقاتهم على الوحدة بموجب المشروع ME/0503-75-01 :

مد - ١	منسق خطة عمل البحر الأبيض المتوسط
( من ١ - ٢ - ١٩٨٠ الى ٣١ - ١٢ - ١٩٨٠ )	
ف - ١	موظف صغير الرتبة للبرنامج (عالم بحرى)
( من ١ - ١ - ١٩٨٠ الى ٣١ - ٣ - ١٩٨٠ )	
١	مساعد ادارى
١	موظف رئيسي لأعمال السكرتارية
٢	سكرتيران يتقنان لغتين
١	طابع آلة كاتبة

ويقترح تمديد فترة عمل الموظفين الآنفى الذكر الى ٣١ - ١٢ - ١٩٨٠ وتوظيف بقية الموظفين وفقا للجدول الزمني التالي :

ف - ٤	عالم بحرى	١ تموز / يوليه ١٩٨٠
ف - ٤	اقتصادي	١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٠
ف - ٣/٢	خبير قانوني	١ تموز / يوليه ١٩٨٠
ف - ٣/٢	مجهز بيانات	١ تموز / يوليه ١٩٨٠
ف - ٢	موظف ادارى	١ تموز / يوليه ١٩٨٠
	عامل الهاتف والتلكس	في ١٩٨١
	ساعي	في ١٩٨١

وتعكس التكاليف الواردة في المرفق الأول الجدول الآنف الذكر والتكاليف الأخرى اللازمة لوحدة التنسيق حتى نهاية ١٩٨٠ ، وذلك على النحو التالي :

١٩٨٠	
<u>المجموع الجديد</u>	
٤٢١ ٢٥٤	موظفون
٧١ ٣٠٠	خبراء استشاريون
٢٨ ٠٠٠	سفريات
٤ ٠٠٠	مساعدة مؤقتة
٣ ٩٠٠	معدات
١١ ٧٠٠	أماكن
٣٥ ٠٠٠	تكاليف التقارير
٥ ٠٠٠	نثریات
١٨ ٠٠٠	حاسب الكروني
٢٣ ٧٠٠	هاتف
٢٥ ٠٠٠	تلكس
<hr/>	
٦٤٦ ٩٥٤	المجموع الفرعي

الاجتماعات

لا يقترح اجراء أى تغيير في قائمة الاجتماعات المبينة في UNEP/IG.18/5 وقد نقتت التكاليف على النحو التالي :

بدولارات الولايات المتحدة

الاجتماعات

٥٥ ٠٠٠	الاجتماع الدولي الحكومي للدول المشاطئة للبحر الأبيض المتوسط لاستعراض خطة عمل البحر الأبيض المتوسط، برشلونة، شباط / فبراير ١٩٨٠
١٨ ٠٠٠	اجتماع لجنة الخبراء بشأن انشاء صندوق ضمان مشترك بين دول البحر الابيض المتوسط، جنيف، نيسان / ابريل ١٩٨٠
٦٠ ٠٠٠	مؤتمر المفوضين للدول المشاطئة للبحر الابيض المتوسط المعني بالملوثات الناشئة عن مصادر برية، أثينا، أيار / مايو ١٩٨٠
١٨ ٠٠٠	اجتماع فريق الخبراء لاستعراض أنشطة البرنامج المنسق لرصد وبحث التلوث في البحر الابيض المتوسط، جنيف، أيلول / سبتمبر ١٩٨٠

بدولارات الولايات المتحدةالاجتماعات

الاجتماع الدولي الحكومي المعني بمناطق البحر الأبيض  
المتوسط المحمية ، أثينا ، أيلول / سبتمبر ١٩٨٠

٥٥ ٠٠٠

٢٠٦ ٠٠٠

المجموع

البرنامجالباب الأول ، الفصل ٢

يقترح مواصلة مشاريع البرنامج المنسق لرصد وبحث التلوث في البحر الأبيض المتوسط  
( MED POL ) الى آخر كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ بتكاليف يبلغ مجموعها ٣٠٠ ٠٠٠ دولار .  
وستتضمن ميزانية ١٩٨١ تكاليف اضافية لشمول كانون الثاني / يناير وشباط / فبراير ١٩٨١ ان اقتضى  
الأمر . وبعد انعقاد الاجتماع الثاني للاطراف المتعاقدين في شباط / فبراير ١٩٨١ ، يتوقع  
ان يحل برنامج بحثي ورصدي طويل الأجل محل مشاريع البرنامج المنسق ( MED POL ) .

الباب الأول ، الفصل ٦

تقدر تكاليف مواصلة برنامج المعايير النسبية ( 979 ) ( FP/0503-75-04 ) ، بالاشتراك مع  
الوكالة الدولية للطاقة الذرية واللجنة الاوقيانوغرافية الدولية الحكومية ( بمبلغ ٥٠ ٠٠٠ دولار .

الباب الأول ، الفصل ٩

مركز مالطة لمكافحة النفط - تقدر تكاليف مواصلة المشروع الى آخر كانون الأول / ديسمبر  
١٩٨٠ بمبلغ ٢٣٠ ٠٠٠ دولار .

الباب الثاني ، الفصل ١

الخطة الزرقاء - تم اقرار المرحلة الأولى ( ME/0503-80-01 ) . ويبلغ رصيد الالتزام  
٦٠٠ ٠٠٠ دولار في عام ١٩٨٠ على ان يصرف نصفه في نيسان / ابريل والنصف الآخر في  
تموز / يولييه .

الباب الثاني / الفصل ٨

المناطق ذات الحماية الخاصة ، من المزمع انفاق مبلغ ١٥ ٠٠٠ دولار كمتابعة للاجتماع  
الدولي الحكومي الذي سينعقد في ايلول / سبتمبر ١٩٨٠ .

تكاليف دعم البرنامج

تم تقييد تكاليف دعم البرنامج على حساب الصندوق الاستئماني للبحر الأبيض المتوسط  
بمبلغ ٧١ ٠٠٠ دولار . وهي تشمل التكاليف الادارية العامة التي تتكبدتها أمانة برنامج الامم  
المتحدة للبيئة فيما يتعلق بإدارة الصندوق الاستئماني .

## استنتاج

تتطلب معظم أنشطة ١٩٨٠ المدرجة أعلاه الموافقة عليها قبل نهاية اذار / مارس ١٩٨٠، وهو الموعد المحدد لانقضاء مدة المشاريع الحالية • وينبغي تلقي الاشتراكات من الحكومات لاستكمال دفع التبرعات المعلنة للفترة ١٩٧٩ - ١٩٨٠ في أقرب وقت ممكن اذا ما أريد تلافي انقطاع الأنشطة الجارية •

ولم تجرأى أنشطة في بعض الفصول ، المقيدة على حساب برنامج الأمم المتحدة للبيئة أو الصندوق الاستئماني ، نظراً لان برنامج الأمم المتحدة الانمائي اتخذ مبادرات في ميدان الزراعة المائية ، والمصادر المتجددة للطاقة ، والموارد المائية ، وحماية التربة ، والسياحة ( انظر UNEP/IG.18/INF.5 ) • وأدى ذلك الى زيادة تكاليف البرنامج المنسق ( MED POL ) التي لم ترصد لها أصلاً أموال كافية في الميزانية •

أما الرصيد المتبقي المتوقع دفعه الى الصندوق الاستئماني ( ١٣ ٦٣٥ ١٣٤ ٢ دولار ) فمطلوب لاستخدامه حسب الجدول الزمني التالي :

٢٠٠ ٠٠٠	اذار / مارس ١٩٨٠ - التسديد لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
٥٧٢ ٠٠٠	تكاليف التنسيق
٣٠٠ ٠٠٠	البرنامج المنسق ( MED POL )
٥٠ ٠٠٠	المعايرة النسبية
٢٣٠ ٠٠٠	مركز مكافحة النفط
٣٠٠ ٠٠٠	نيسان / ابريل ١٩٨٠ - الخطة الزرقاء
١٦٠ ٠٠٠	الاجتماعات
٣٠٠ ٠٠٠	تموز / يولييه ١٩٨٠ - الخطة الزرقاء
١٥ ٠٠٠	ايلول / سبتمبر ١٩٨٠ - المناطق ذات الحماية الخاصة

العرق الأول

الميزانية المنقحة للفترة ١٩٧٩ / ١٩٨٠

المجموع لعام ١٩٧٩ و ١٩٨٠	التزامات جديدة لعام ١٩٨٠	التزامات عام ١٩٨٠	النفقات المحتمدة لعامي ١٩٧٩ و ١٩٨٠		الباب الأول
			١٩٧٩	١٩٨٠	
١ ٥٠٨ ٧٩١	٨٥٢ ٩٥٤	٥٧٢ ٤٤٨	٦٥٥ ٨٣٧	١ ٠٣٠ ٠٠٠	الفصل ١ - التنسيق
				٣٨٦ ٢٠٠	الفصل ٢ - الاجتماعات
١ ٠٨٩ ٤٠٠	٣٨١ ٥٠٤	٣٠٠ ٠٠٠	٧٠٧ ٨٩٦	٦٠٣ ٠٠٠	الفصل ٣ - الدراسات الأساسية
-	-	-	-	١٠٦ ٠٠٠	الفصل ٤ - التطوث النهري المنشأ
١٥٣ ٩١	-	-	١٥٣ ٩١	١٧ ٠٠٠	الفصل ٥ - التطوث البري المنشأ
٢٦٠ ٨٧٢	٦٤ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	١٩٦ ٨٧٢	١٥٤ ٠٠٠	الفصل ٦ - المعايرة النسبية
-	-	-	-	-	الفصل ٧ - التطوث الجوي المنشأ
-	-	-	-	-	الفصل ٨ - وضع نموذج
٥٠٩ ٦٤٦	٢٩٩ ٠٠٠	٢٣٠ ٠٠٠	٦١٠ ٦٤٦	٦٧٢ ١٠٠	الفصل ٩ - مركز مكافحة النفط
-	-	-	-	١٧٨ ٠٠٠	الفصل ١٠ - معايير جودة البيئة
٣ ٣٨٨ ١٦٥	١ ٥٩٧ ٩٥٨	١ ١٥٢ ٤٤٨	٧ ٧٩٠ ٧٠٧	٣ ١٤٦ ٢٠٠	المجموع الفرعي للبواب الأول
الباب الثاني					
١ ٠٣٦ ٥٠٠	٢٢٢ ٥٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	١١٤ ٠٠٠	١ ٠٤٠ ٠٠٠	الفصل ١ - الخطة الزرقاء
١٣٨ ٠٠٠	٢٧٩ ٠٠٠	-	٨٩ ٢٠٠	٣٠ ٠٠٠	الفصل ٢ - الموارد البحرية الحية
-	-	-	-	٣٠ ٠٠٠	الفصل ٣ - المياه
-	-	-	-	٢٠ ٠٠٠	الفصل ٤ - الطاقة
٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	-	٢٥ ٠٠٠	١١٩ ٠٠٠	الفصل ٥ - المستوطنات البشرية
-	-	-	-	١١٩ ٠٠٠	الفصل ٦ - التربة
-	-	-	-	١١٩ ٠٠٠	الفصل ٧ - السياحة
٦١ ٢٣٥	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	٤٦ ٢٣٥	٩٥ ٠٠٠	الفصل ٨ - المناطق المحمية
١ ٢٦١ ٦٣٥	١ ٠١٢ ٤٠٠	٦١٥ ٠٠٠	٣٩٧ ٢٠٠	١ ٥٧٤ ٠٠٠	المجموع الفرعي للبواب الثاني
٣ ٣٨٨ ١٦٥	١ ٥٩٧ ٩٥٨	١ ١٥٢ ٤٤٨	٧ ٧٩٠ ٧٠٧	٣ ١٤٦ ٢٠٠	الباب الأول
١ ٢٦١ ٦٣٥	١ ٠١٢ ٤٠٠	٦١٥ ٠٠٠	٣٩٧ ٢٠٠	١ ٥٧٤ ٠٠٠	الباب الثاني
٤ ٦٤٩ ٨٠٠	٢ ٦١٠ ٣٥٨	١ ٧٦٧ ٤٤٨	٨ ١٨٧ ٩٠٧	٤ ٧٢٠ ٢٠٠	البابان الأول والثاني
٧١ ٠٠٠	٧١ ٠٠٠	-	٧١ ٠٠٠	-	تكاليف دعم البرنامج
٤ ٧٢٠ ٨٠٠	٢ ٦٨٠ ٣٥٨	١ ٧٦٧ ٤٤٨	٨ ١٨٧ ٩٠٧	٤ ٧٢٠ ٢٠٠	المجموع الكلي